Ninja Shinobu-san no Junjou

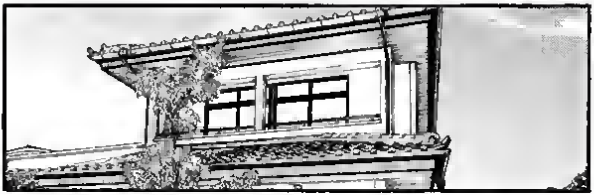
ruggia	Translator
DiabolicalHaterAnonx	Proofreader
DiabolicalHaterAnonx	Cleaner
celes	Typesetter
celes	Quality

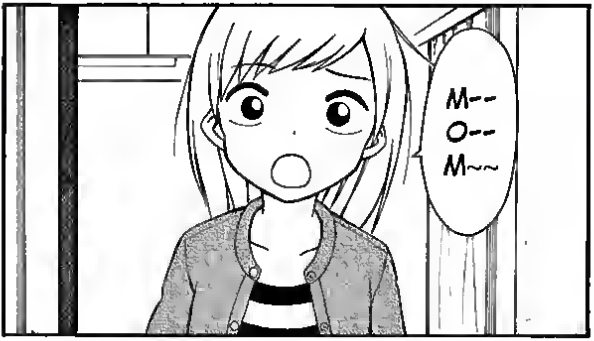
visit us: www.merakiscans.com
like us: www.facebook.com/merakiscans/

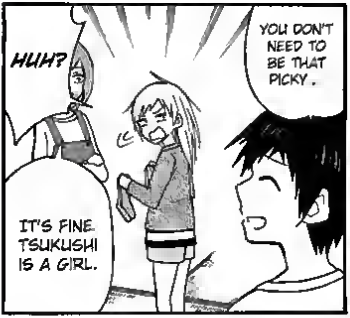
忍者シノブさんの純情

二十二之巻「こっちはデート代」

2016.5.12

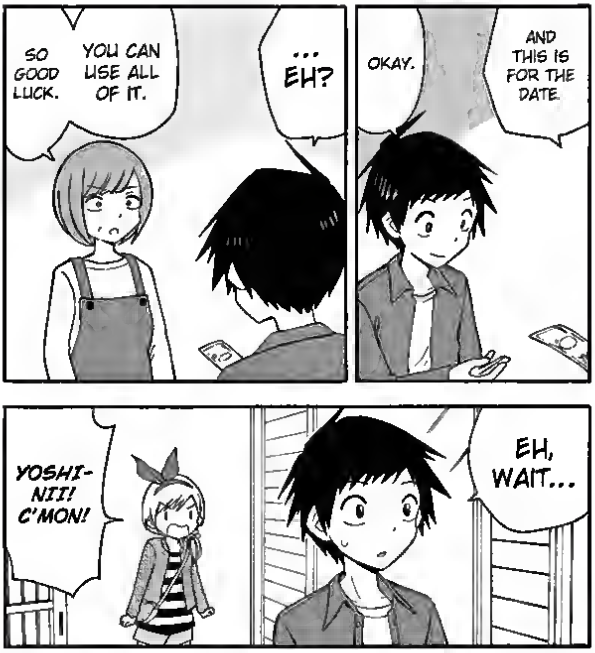



M--
O--
M~~


HUH?
YOU DON'T NEED TO BE THAT PICKY.
IT'S FINE. TSUKUSHI IS A GIRL.

LET'S SEE...
WHICH SOCKS ARE BETTER?

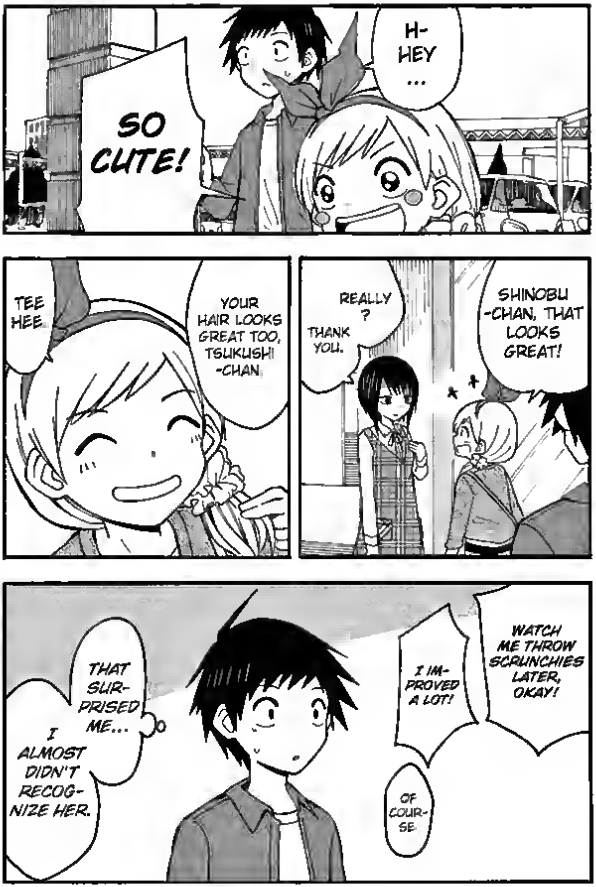
FUFU-
HUH?
IN ANY CASE, WHAT'S WITH THAT OUTFIT?
GO AND PUT ON SOME-THING BETTER!
THERE'S THAT ONE YOU BOUGHT RECENTLY.
SURE ...
I DON'T THINK WHAT I WEAR MATTERS THAT MUCH ..
HERE IS MONEY FOR TSUKUSHI'S CLOTHES
YUP.
MAKE SURE SHE CHOOSES ONE WITHIN THE BUDGET.
LET'S GO! QUICK!

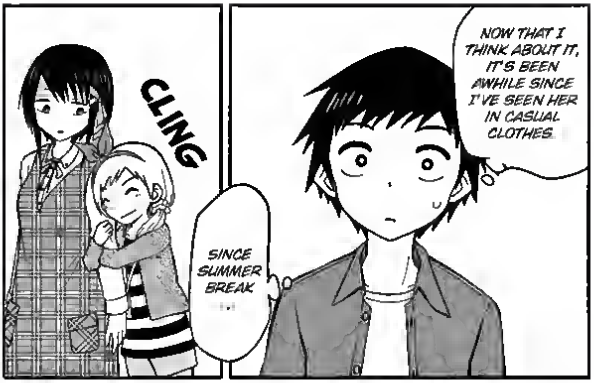

SO GOOD LUCK.
YOU CAN USE ALL OF IT.
...EH?
OKAY.
AND THIS IS FOR THE DATE.
YOSHI-NII! C'MON!
EH, WAIT...

M.O.L

HITOYOSHI
-KUN.

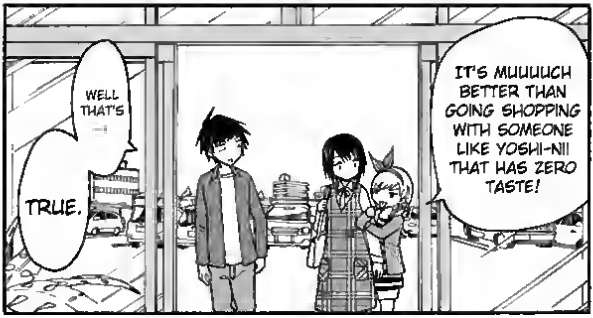
AH,
EN
PM 11:00

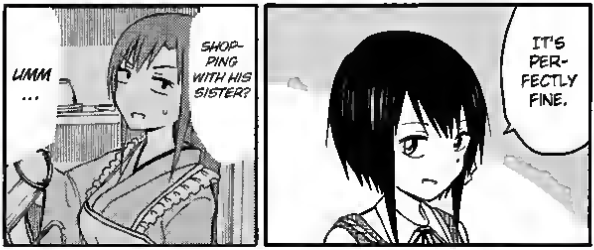

SO CUTE!
H-HEY ...
TEE HEE
YOUR HAIR LOOKS GREAT TOO, TSUKUSHI-CHAN.
REALLY?
THANK YOU.
SHINOBU-CHAN, THAT LOOKS GREAT!
I ALMOST DIDN'T RECOGNIZE HER.
THAT SURPRISED ME...
OF COURSE.
I IMPROVED A LOT!
WATCH ME THROW SCRUNCHIES LATER, OKAY!


NOW THAT I THINK ABOUT IT, IT'S BEEN AWHILE SINCE I'VE SEEN HER IN CASUAL CLOTHES.
CLING
SINCE SUMMER BREAK

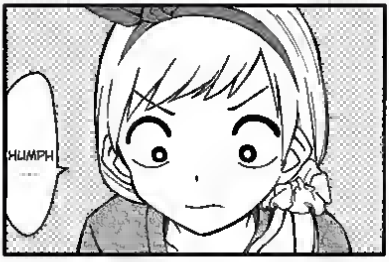
AREN'T YOU A BIT TOO CLINGY?
IT'S FINE!
I DON'T MIND.

WELL, AS LONG AS SHINOBU -SAN IS OKAY...
SORRY, ALSO FOR MAKING YOU GO SHOP- PING WITH TSUKUSHI.
WHAT DOES THAT MEAN!


IT'S MUUUUCH BETTER THAN GOING SHOPPING WITH SOMEONE LIKE YOSHI-NII THAT HAS ZERO TASTE!
WELL THAT'S
TRUE.

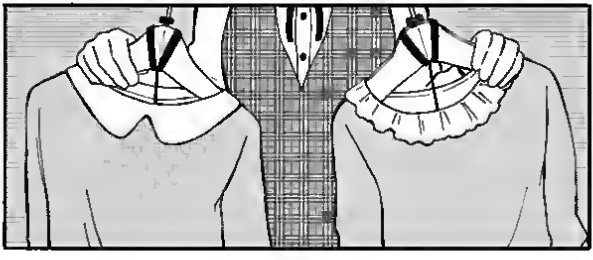

IT'S PER-FECTLY FINE.
SHOP-PING WITH HIS SISTER?
UMM ...

I LIKE SHOP-PING TOO.
THANK YOU.


HUMPH

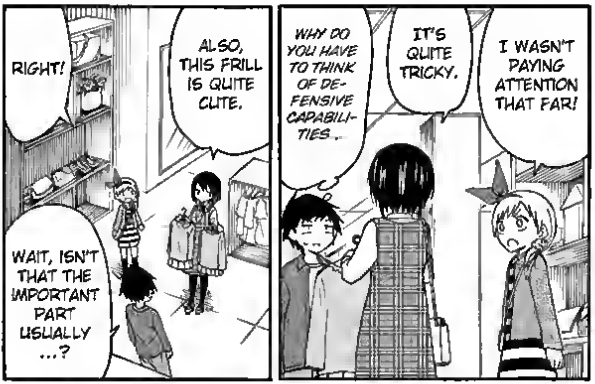
EH?
WHAT DO YOU THINK, HITOYOSHI -KUN?

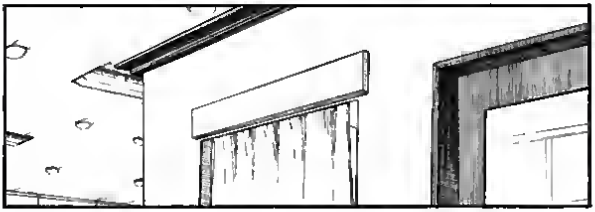
LET'S SEE ...
WHICH ONE IS BETTER, SHINOBU -CHAN?

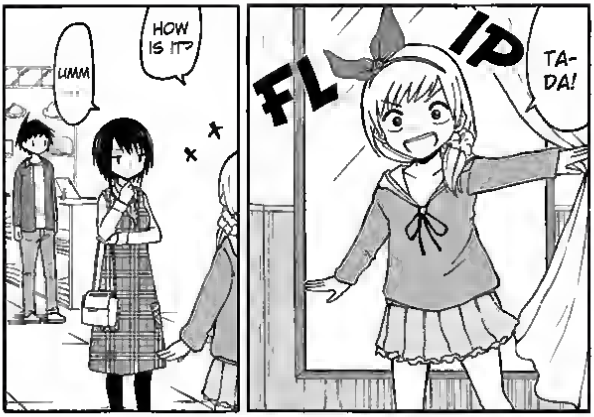


HUH?
THEY BOTH LOOK THE SAME TO ME...
YOU DON'T KNOW ANY-THING!
GAAAH
THIS IS WHY YOSHI-NII IS!
LOOK CARE-FULLY.
sigh
COM-PLETELY DIFFER-ENT
ARE THEY DIFFER-ENT?

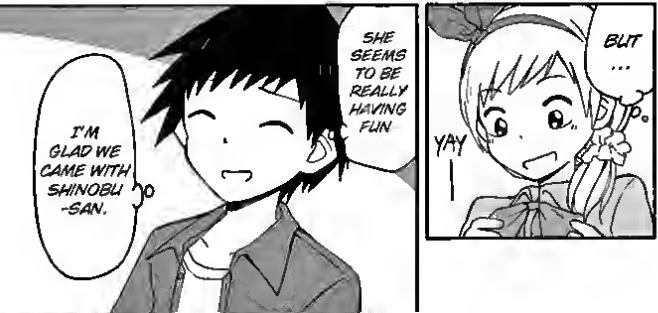
SEE? THIS ONE IS MADE OF MUCH DENSER FABRIC.
IT'S DEFENSIVE CAPABILITIES ARE A LOT HIGHER.
EH!?
THAT'S WHAT YOU MEANT!?


I WASN'T PAYING ATTENTION THAT FAR!
IT'S QUITE TRICKY.
WHY DO YOU HAVE TO THINK OF DEFENSIVE CAPABILITIES...
ALSO, THIS FRILL IS QUITE CUTE.
RIGHT!
WAIT, ISN'T THAT THE IMPORTANT PART USUALLY ...?

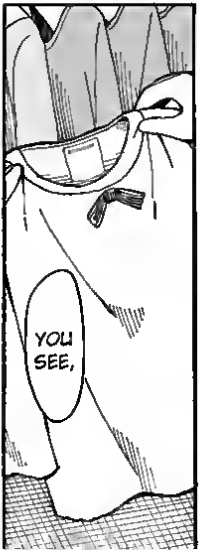


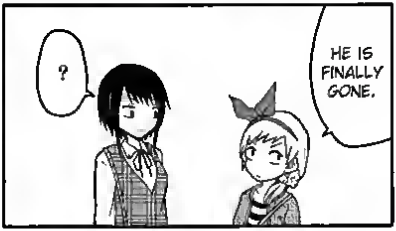

UMM
HOW IS IT?
FLIP
TA-DA!

GIRLS SURE ARE SOME-THING.
THEY'VE BEEN AT IT FOR OVER AN HOUR
AH! THAT'S ADOR-ABLE!
THIS MIGHT BE BETTER ON TOP.

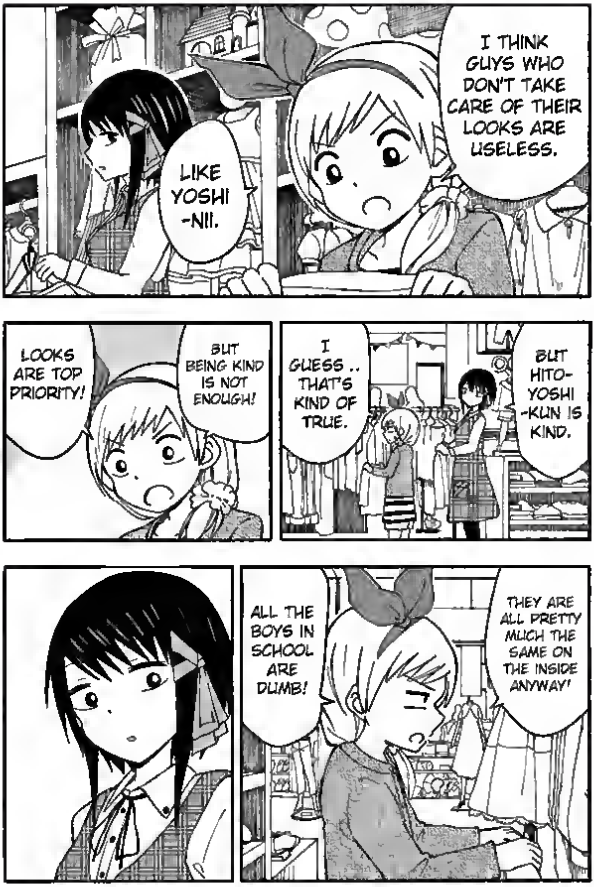

I'M GLAD WE CAME WITH SHINOBU -SAN.
SHE SEEMS TO BE REALLY HAVING FUN
YAY
BUT ...

I'M GONNA GO USE THE BATH-ROOM,
SO KEEP AN EYE ON TSUKUSHI, OKAY?
SURE

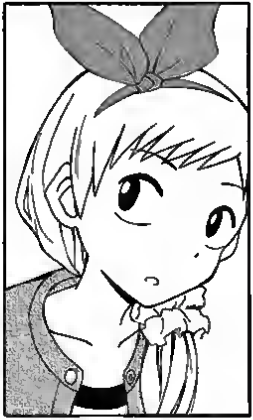

YOU SEE,


HE IS FINALLY GONE.
?

LET'S DO GIRL TALK!
OH,
SOUNDS FUN.

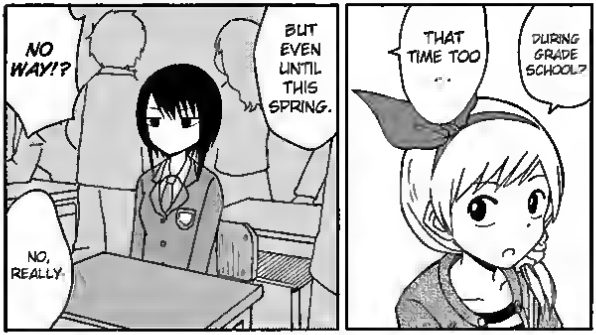

I THINK GUYS WHO DON'T TAKE CARE OF THEIR LOOKS ARE USELESS.
LIKE YOSHI -NII.
BUT HITO-YOSHI -KUN IS KIND.
I GUESS .. THAT'S KIND OF TRUE.
BUT BEING KIND IS NOT ENOUGH!
LOOKS ARE TOP PRIORITY!
THEY ARE ALL PRETTY MUCH THE SAME ON THE INSIDE ANYWAY!
ALL THE BOYS IN SCHOOL ARE DUMB!

FOR A LONG TIME ...
THAT'S WHAT I USED TO THINK



THIS DRESS WILL LOOK GOOD ON SHINOBU -SAN, I THINK.
PROB-ABLY ...
HMM ..
YOU KNOW ..
LIKE THIS BUTTON AND STUFF ...
SOME-THING FASHION SOME-THING ...
I DON'T KNOW ANY-THING ABOUT FASHION IN THE FIRST PLACE
WAIT, WHAT AM I DOING.
I WONDER WHY SHINOBU -SAN IS ALL DRESSED UP.
EVEN THOUGH SHE'S A NINJA
IT FEELS STRANGE

I THOUGHT EVERYONE IN SCHOOL
WAS EXACTLY THE SAME.
I TOO ...

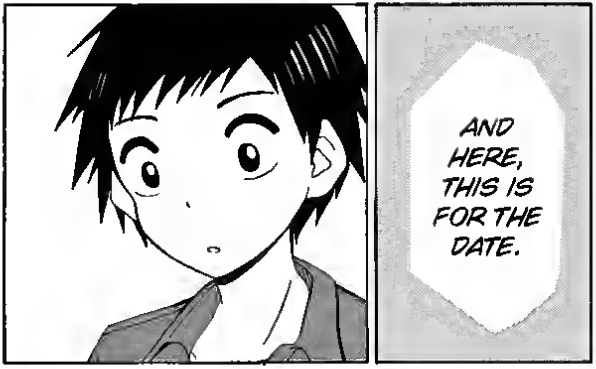

BUT EVEN UNTIL THIS SPRING.
NO WAY!?
NO, REALLY.
THAT TIME TOO ...
DURING GRADE SCHOOL?

AND DIDN'T HAVE ANY INTEREST IN LOOKING GOOD.
I NEVER ONCE CONSIDERED WHAT BOYS MIGHT BE THINKING.
I CAN'T BELIEVE IT...
BUT SHINOBU-CHAN IS SO CUTE.
THANK YOU.
BUT... I THINK FINALLY FIGURED OUT THE PUZZLE.
PUZZLE?

YOU HAVE SOMEONE YOU LIKE, RIGHT?
RIGHT, SHINOBU -CHAN?
... YES.
THERE IS ONE

Ahh That looks good!
Probably
Don't think I'll need a hat
NOT YET!
Done?
Hmm
Hmm
Hmm

[*TL NOTE] ¥4698 = ~$43

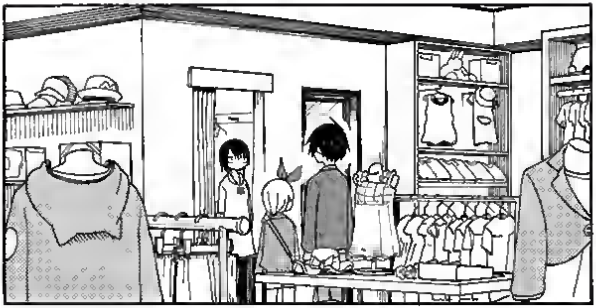


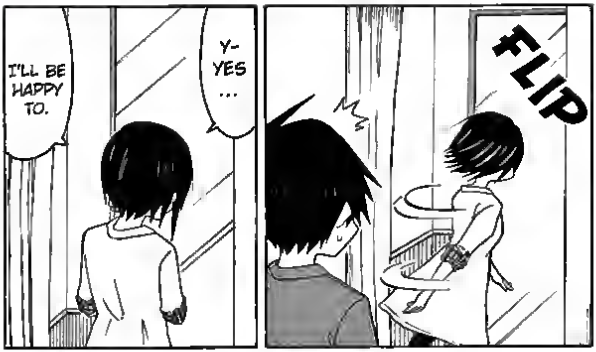
YOUR CHANGE IS 505 -YEN
AH, THANK YOU.
NO, NO, NO. SHE CAME HERE TODAY,
TO GO SHOPPING WITH TSUKUSHI ...
Thanks a bunch much
IT'S NOT ABOUT ...

AH, HITO-YOSHI -KUN.
DID YOU FINISH CHECKING OUT?
GOOD WORK.

LIKE THIS BUTTON AND STUFF ...
YOU KNOW ...
I CHOSE IT!
LOOKS GOOD, RIGHT?
EH, YEAH ...
I BET YOSHI-NII CAN'T DO THAT!
RIGHT!
AH, UMM... SHINOBU -SAN.
THANK YOU SO MUCH FOR TAKING CARE OF TSUKUSHI TODAY.
YOU DON'T NEED TO THANK ME.
I WAS HAVING FUN TOO.
AND ABOUT THAT, UMM ...

WILL IT BE OKAY FOR YOU
TO STAY AROUND A BIT MORE?

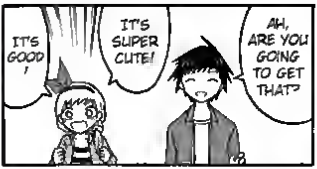


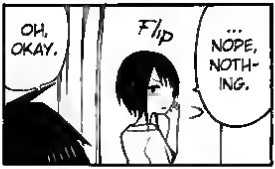

I'LL BE HAPPY TO.
Y-YES ...
FLIP

WHAT ARE YOU SAYING, YOSHI -NII.
THAT WAS MY PLAN ALL ALONG!
EH?
AND WHY ARE YOU TALKING FUNNY?
N-NO, I WAS, UMM ...
YOU CREEP!
YOU NEED TO BE NICE AND CLEAR ABOUT THESE THINGS.
BECAUSE I ONLY ASKED HER
ABOUT HELPING YOU WITH SHOPPING TODAY!
SURRRE
SHOPPING WITH HIS SISTER?
KRAKR

DRIP
DRIP
IT WOULD BE NICE,
IF THE SISTER WAS AN EXCUSE TO ASK YOU OUT ON A DATE
HMM ...
BUT THE TERRIFYING PART ABOUT HITOYOSHI -KUN
IS THE FACT THAT HE'S MOST LIKELY SERIOUS ABOUT THIS BEING JUST ABOUT HIS SISTER.
.....
I DON'T CARE.
IT IS STILL A DATE.
WELL... I'M FINE AS LONG AS YOU ARE OKAY WITH IT

I WONDER WHEN WE'LL EVER GET TO SEE THEM ON A REAL DATE ...
BUT EVERYTHING SO FAR HAS BEEN FAKE COINCIDENCES AND ME SETTING THINGS UP FROM BEHIND...
MYAAAN?
Pat Pat
I SAID I'M PERFECTLY FINE
YEAH, YEAH.
GO AND HAVE FUN~
...SHINOBU-SAN?





22nd Scroll This is for the date [END]

Meraki Scans

Recruitment!

We are in urgent need of Korean, Chinese and Japanese translators to pick up the pace with our active projects (and to get new ones!).

If you are interested, contact us!

facebook.com/merakiscans

discord.me/merakiscans

merakiscanlation@gmail.com

www.merakiscans.com

Active Projects